

## 無料修理規定

- 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理または交換をさせていただきます。  
(イ) 無料修理をご依頼になる場合には、製品に取扱説明書から切り離した本書を添えていただき、お買い上げの販売店にお申しつけください。ただし消耗品・付属品は除く。  
(ロ) お買い上げの販売店に無料修理をご依頼にならない場合には、カスタマーセンターにご連絡ください。
  - ご転居の場合の修理ご依頼先は、お買い上げの販売店またはカスタマーセンターにご連絡ください。
  - ご贈答品等で本保証書に記入の販売店で無料修理をお受けにならない場合には、カスタマーセンターへご連絡ください。
  - 保証期間内でも次の場合には原則として有料にさせていただきます。  
(イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。  
(ロ) お買い上げ後の取付場所の移設、輸送、落下などによる故障及び損傷。  
(ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変及び公害、塩害、ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧、指定外の使用電源(電圧、周波数)などによる故障及び損傷。  
(ニ) 車両、船舶等に搭載された場合に生ずる故障及び損傷。  
(ホ) 一般家庭以外(例えば業務用など)に使用された場合の故障及び損傷。  
(ヘ) 本書の添付がない場合。  
(ト) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。  
(チ) 持込修理の対象製品を直接カスタマーセンターへ送付した場合の送料等はおお客様のご負担となります。また、出張修理等を行った場合には、出張料はおお客様のご負担となります。  
(リ) 個人または事業者などから個人間売買やオークションや転売、その他類似する方法で取得された場合。
5. 本書は日本国内での使用においてのみ有効です。  
6. 本書は再発行いたしませんので大切に保管してください。

●消耗品・付属品は保証の対象外です。

修理メモ

※お客様にご記入いただいた個人情報(保証書控)は、保証期間内の無料修理対応及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますのでご了承ください。  
※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって、保証書を発行しているもの(保証責任者)、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店またはカスタマーセンターにお問い合わせください。

### récolte® レコルト エッグスチーマー 保証書

持込修理

本書はお買い上げの日から下記期間中、故障が発生した場合には本書上記記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は本票上記に記載しております。

保証期間	お買い上げ日より	本体1年間	お買い上げ日	年	月	日
お客様	販売店					
ご住所 〒	住所・店名					
お名前	様					
電話 ( )	電話 ( )					

ウィナーズ株式会社

製品についてのお問い合わせは下記まで

カスタマーセンター TEL.03-6662-7100 受付時間 10時～12時/13時～16時(土日祝日を除く)  
住所 〒125-0062 東京都葛飾区青戸4-18-12 ソーケンビル4F

This product is for use inside Japan only. Do not use outside Japan.

This warranty is valid only in Japan.

BA-RES1-02-2507

JPN

récolte®

## Egg Steamer

レコルト

エッグスチーマー

RES-1



## 取扱説明書

この度はレコルト エッグスチーマーをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ご使用前に必ず、この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。お読みになった後も、大切に保管してください。

This product is for use inside Japan only.  
Do not use outside Japan.


## INDEX


安全上のご注意	1-4
各部(パーツ)の名称	5
はじめてお使いになる前に	5
ゆで卵の作り方	6-9
お手入れのしかた	10
故障かな?と思ったら	11
仕様	12
無料修理規定/保証書	裏表紙

JPN


## 安全上のご注意


お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りください。  
内容表示を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています


 **警告** この表示の欄は「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。

 **注意** この表示の欄は「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。

 この表示は、禁止(してはいけないこと)を示します。  
具体的な禁止内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。

 **指示** この表示は、指示する行為の強制(必ずすること)を示します。具体的な指示内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。

 **注意** この表示は、注意を示します。  
具体的な指示内容は、図記号の中や近くに絵や文章で示します。

### 警告



分解禁止

#### ◆改造はしない。また、分解したり修理をしない。

火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店または、カスタマーセンターにご相談ください。



必ず行う

#### ◆電源プラグは、交流100Vで「15A125V」の壁面コンセントに直接差し込む。(日本国内専用)

故障・発熱・火災・感電の原因になります。

#### ◆定格15A以上のコンセントを単独で使用する。タコ足配線はしない。

他の器具と併用すると、分岐コンセント部が異常過熱して、発火することがあります。

#### ◆異常・故障時には直ちに使用を中止し電源プラグを抜く。

発煙・発火・感電・けがの原因になります。

##### 〈異常・故障例〉

- ・電源プラグ・電源コードが異常に熱くなる
- ・電源を入れているのに動かない
- ・電源コードに傷がついたり、通電したりしなかったりする
- ・本体が変形したり、異常に熱くなったりする
- ・こげ臭い・発煙している

▶すぐにカスタマーセンターに点検・修理を依頼してください。

#### ◆電源プラグをなめない。

乳幼児が電源プラグを誤ってなめないように注意すること。感電やけがの原因になります。

#### ◆電源プラグはコンセントの奥までしっかりと差し込む。

感電・ショート・発煙・発火のおそれがあります。

#### ◆動作していない事を確認してから電源プラグを抜き差しする。

感電・ショート・火災・発火の原因になります。

◆変形・破損などの異常や故障と思われる状態では使用を中止する。  
火災・感電・けがの原因となります。



電源プラグ  
を抜く

#### ◆電源プラグを抜く時は、電源コードを持たず必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。

感電・ショート・発火することがあります。

#### ◆使用時以外は電源プラグをコンセントから抜く。

けが・やけど・絶縁劣化による感電・漏電・火災の原因になります。



ぬれ手禁止

#### ◆ぬれた手で電源プラグの抜き差しをしたり、操作したりしない。

感電・けがをすることがあります。



水ぬれ禁止

#### ◆本体を水につけたり、水をかけたり、洗い流したりしない。また湿気が多い場所、水が掛かる場所、水場で使用しない。

感電・ショート・故障のおそれがあります。



禁止

#### ◆電源コードは破損したまま使用しない。電源コードを傷つけたり、無理に曲げたり、引張ったり、ねじったり、束ねたり、高温部に近づけたり、重いものをのせたり、挟み込んだり、加工したりしない。

電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。

#### ◆電源プラグにピン等の金属片やゴミを付着させない。

感電・ショート・火災・発火の原因になります。

#### ◆電源プラグにほこりが付着している場合は、よく拭き取る。

火災の原因になります。

#### ◆電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。

断線・故障・感電・ショート・火災・発火の原因になります。

#### ◆ねじれが戻らなくなった電源コードは使わない。

感電・ショートの原因になります。

#### ◆子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わない、保管しない。

やけど・感電・けがをすることがあります。

#### ◆長期間の使用や誤使用により、電源コードが断線する恐れがあるため、次の状態が確認されたときは使わない。

火災・感電・やけど・ショートのおそれがあります。

- ・電源コードがねじれて戻らなくなった
- ・電源コードの根元部分が変形・傷んでいる
- ・コンセントの差し込みがゆるい

#### ◆この取扱説明書に記載のない目的・方法で使用しない。

けが・事故の原因になります。

#### ◆専用のクリアカバー・リバーシブルトレイは用途以外で使用しない。

やけど・けが・故障の原因になります。

## ⚠ 注意



電源プラグ  
を抜く



禁止

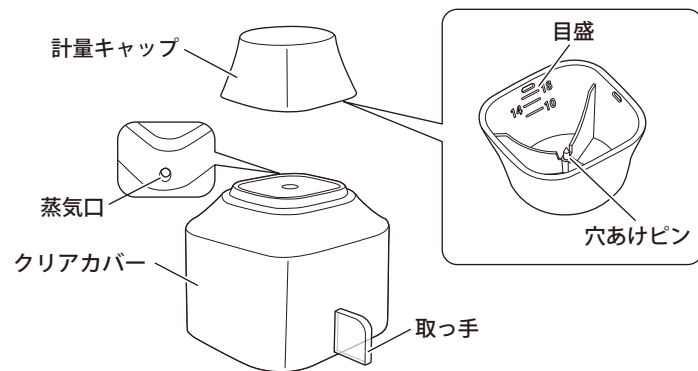
- ◆ **本体のお手入れは、必ず電源プラグを抜いてから行う。**  
感電・やけどの原因になります。
- ◆ **使用中・使用直後は高温部に電源コードが触れないようにする。**  
電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。
- ◆ **本体にクリアカバー・リバーシブルトレイを確実にセットする。使用中に触れたり外したりしない。**  
やけどの原因になります。
- ◆ **水受けトレイが空の状態ですで卵を作らない。**  
故障の原因になります。
- ◆ **ストーブやガスコンロなど熱源のそばや、引火性ガスのある場所で使わない。**  
発火・火災・爆発の原因、プラスチック部分が熱で破損するおそれがあります。
- ◆ **壁や家具の近くで使わない。**  
蒸気または熱で壁や家具を傷め、変色・変形・火災の原因となります。
- ◆ **水気を残したまま放置しない。**  
水受けトレイの水が腐敗するおそれがあります。
- ◆ **動作していないことを確認してから電源プラグを抜く。**  
感電・ショート・火災・発火の原因になります。
- ◆ **本体を移動するときは、電源プラグを抜いて本体を持って移動する。**  
転倒・破損・故障の原因になります。
- ◆ **続けて使用する場合は、5分以上やすませる。**  
本体が熱いうちに水受けトレイに水を入れたり、本体を動かしたりすると、蒸気や熱湯が噴出してやけどの原因になります。クリアカバー・リバーシブルトレイは使用のたびに洗浄し、乾いた布で水分を拭き取り十分に乾燥させてください。
- ◆ **他の電気機器に蒸気が当たる場所で使わない。**  
蒸気により、電気機器の火災・故障・変色・変形の原因になります。
- ◆ **不安定な場所やカーペット・座布団・敷物等の転倒の可能性がある場所で使わない。**  
やけど・転倒・破損・故障の原因になります。
- ◆ **本体にふきんなどをかぶせた状態で使わない。**  
故障の原因になります。
- ◆ **物を載せない。落下しやすい場所に設置しない。**  
発熱・発火・感電・けがの原因になります。
- ◆ **使用中にお子様やペットを側に近づけない。**  
やけど・けが・転倒・故障の原因になります。



禁止

- ◆ **室内で使用する。直射日光・雨が当たる場所に置かない、使わない。**  
漏電・故障の原因になります。
- ◆ **屋外で使わない。**  
故障の原因になります。
- ◆ **IHクッキングヒーターの上では使わない。**  
故障の原因になります。
- ◆ **使用中・使用直後に高温部(蒸気口やクリアカバー、水受けトレイなど)に触ったり、手や顔を近づけない。**  
やけどのおそれがあります。
- ◆ **使用直後にゆで卵を直接触らない。**  
やけどの原因になります。
- ◆ **倒れたり落したり、ぶつけるなど本体に強い衝撃を与えない。**  
故障の原因になります。
- ◆ **水受けトレイに水を入れたまま長期間放置しない。**  
においの発生、変形や故障の原因になります。
- ◆ **水受けトレイに水以外(湯・牛乳・アルカリイオン水など)のものを入れない。**  
ふきこぼれ・感電・故障・汚れ・焦げつきの原因になります。
- ◆ **水受けトレイに適正容量以上の水を入れない。**  
湯がこぼれて、やけどのおそれがあります。
- ◆ **お手入れは本体が冷めてから行う。**  
高温部に触れ、やけどのおそれがあります。
- ◆ **卵以外の食材を調理しない。**  
故障・やけどの原因になります。
- ◆ **本製品は家庭用なので、業務用として使わない。**  
故障の原因になります。

## 各部(パーツ)の名称

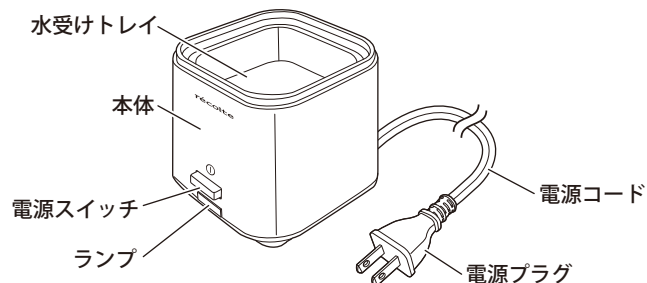


リバーシブルトレイ  
「鶏卵用」

取っ手

リバーシブルトレイ  
「うずら卵用」

※【リバーシブルトレイ】は上下を反転することにより、「鶏卵用」と「うずら卵用」を切り替えることができます。



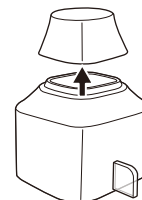
## はじめてお使いになる前に

はじめてお使いになるときや長期間お使いにならなかったときは、【計量キャップ】、【クリアカバー】を水ですすいであらってから、お使いください。

**⚠ 注意** ●【穴あけピン】の取り扱いにご注意ください。けがの原因になります。

## ゆで卵の作り方

### 1 【計量キャップ】を【クリアカバー】から外す



### 2 ゆで卵の仕上がりに合わせて【計量キャップ】で水の量を計り、【水受けトレイ】に水を入れる

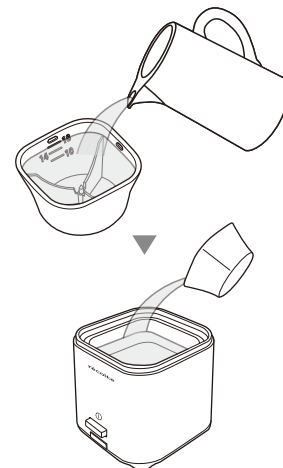
#### 水の量の目安

18 (ml)	鶏卵固ゆで卵
14 (ml)	鶏卵半熟ゆで卵
10 (ml)	うずら卵固ゆで卵

※お湯は使用しないでください。  
※うずら卵で半熟卵を作る場合は、5mlを目安に水の量を調整してください。  
※水温は約17～25℃が目安です。環境温度、水温によって、ゆで卵の仕上がり異なる場合があります。

#### ⚠ 注意

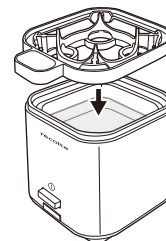
●【穴あけピン】の取り扱いにご注意ください。けがの原因になります。



### 3 【リバーシブルトレイ】を【本体】にのせる

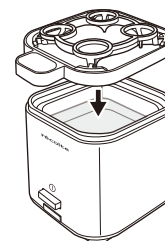
#### 鶏卵の場合

【リバーシブルトレイ】「鶏卵用」を【本体】にのせます。



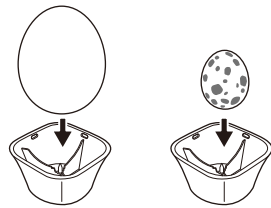
#### うずら卵の場合

【リバーシブルトレイ】「うずら卵用」を【本体】にのせます。



#### 4 【穴あけピン】で卵に穴をあける

※卵のふくらみのある方の先端に【穴あけピン】で小さな穴をあける。

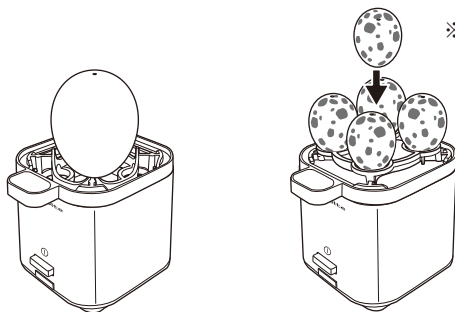


#### 5 穴を開けた方を上にして【リバーシブルトレイ】に卵を置く

※うずら卵は最大5個のせることができます。5個のせる場合は、うずら卵4個を【リバーシブルトレイ】にのせて、5個目はその上にのせてください。うずら卵のサイズ、形状により5個目をのせるのが不安定な場合は4個でご使用ください。

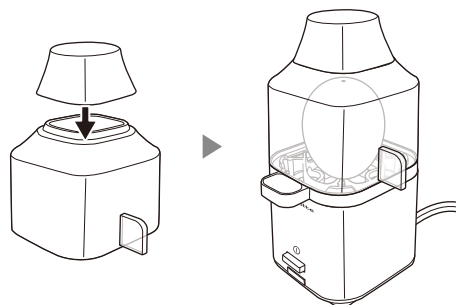
鶏卵の場合

うずら卵の場合



※うずら卵のサイズ形状により  
5個目をのせるのが不安定な  
場合は4個でご使用ください。

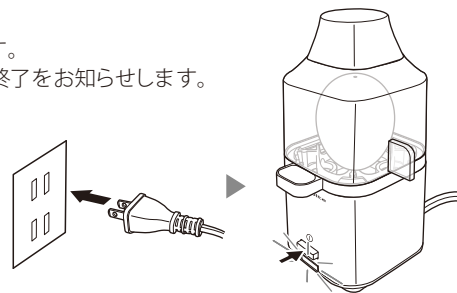
#### 6 【計量キャップ】を【クリアカバー】に取り付けふたをする



#### 7 【電源プラグ】をコンセントに差し込み、電源スイッチを押して、電源をオンにする

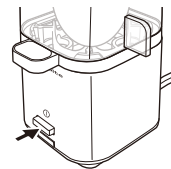
「ランプ」が点灯し、調理を開始します。

調理が終了すると、ピーと鳴り調理終了をお知らせします。



#### ●途中で調理を中止したいとき

電源スイッチを押して、電源をオフにします。



#### 8 調理が終了したら電源スイッチを押して、電源をオフにし、【電源プラグ】をコンセントから抜く

#### ⚠ 注意

#### ◆やけどに注意

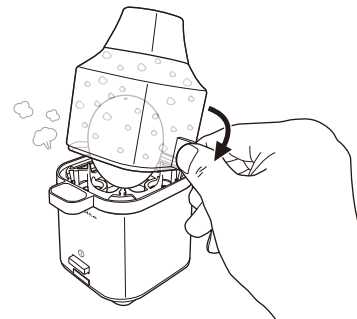
使用中に【蒸気口】や【クリアカバー】に手や指を触れないでください。

#### 9 【クリアカバー】の【取っ手】を持って【クリアカバー】を開ける

#### ⚠ 注意

●調理直後の【クリアカバー】に触らないでください。やけどの原因になります。

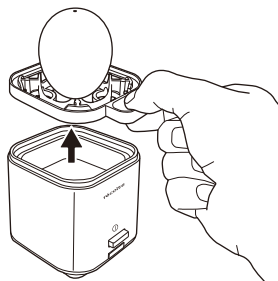
●【クリアカバー】を開けると、蒸気や内側に付いた湯がたれることがあります。ご注意ください。





## 10 【リバーシブルトレイ】の【取っ手】を持ってゆで卵を取り出し、水に浸してゆで卵を冷ます

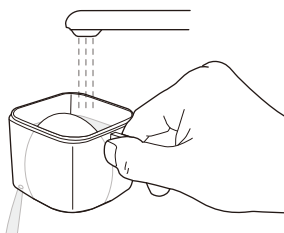
- ※ゆで卵を冷やすと卵の殻がむきやすくなります。
- ※半熟卵の場合は、冷水で冷ますときれいにむくことができます。
- ※うずら卵はふきんなどを使用して取り出してください。
- ※連続使用される場合は、5分以上あけてからご使用ください。



### ⚠ 注意

- 調理直後のゆで卵に触らないでください。やけどの原因になります。

- ※【クリアカバー】に卵を移し、流水に通すと冷ましやすくなります。
- 【計量キャップ】は外してご使用ください。



- ※【計量キャップ】は鶏卵ゆで卵のエッグスタンドとして使用できます。



## 11 「お手入れのしかた」(p.10)を参照し、お手入れをする

## お手入れのしかた

お手入れは必ず、【電源プラグ】を電源コンセントから抜き、【本体】が冷めてからお手入れを行ってください。

### ⚠ 注意

- ◆お手入れは、必ず電源を切って【本体】が冷めた後(約30分後)に行う。  
感電・やけど・けがの原因になります。
- ◆研磨剤入り洗剤・磨き粉・たわし・ナイロンや金属製のたわし・シンナー・ベンジンは使わない。  
表面を傷つける原因になります。
- 食器洗い乾燥機・食器乾燥機は使用しないでください。

### 【本体】外観のお手入れ

やわらかい布に水を含ませ、かたく絞ってから汚れなどを拭き取ってください。  
※汚れがひどいときは、台所用中性洗剤を薄めた水やぬるま湯にやわらかい布などを浸し、固くしぼってから拭いてください。仕上げに水に浸したやわらかい布を固く絞り、洗剤分を十分に拭き取ります。

### 水洗いできる部品

【計量キャップ】、【クリアカバー】、【リバーシブルトレイ】は、全て水洗いできます。やわらかいスポンジなどを使用し、洗ってください。水洗いした後は水でよくすすぎ、乾いた布で水気を拭き取り十分に乾燥させてください。

### ⚠ 注意

- 【穴あけピン】の取り扱いにご注意ください。けがの原因になります。

### 【水受けトレイ】の洗浄方法(クエン酸洗浄)

【水受けトレイ】表面に白い斑点が付着している場合は、次の手順で汚れを落としてください。

※白い斑点は水や卵の殻から溶け出たカルシウム成分で異常ではありません。

- ① 約20mlの水に約1gのクエン酸を入れて溶かしクエン酸水を作る
- ② 【電源プラグ】をコンセントに差し込み、電源スイッチを押して、電源をオンにする  
約2分程度沸かしたら電源スイッチをオフにし、お湯が冷めるまで待ってください。
- ③ 【水受けトレイ】のお湯を捨て、ペーパーなどで拭く  
汚れが落ちないときは、手順①～③をくり返してください。

## 故障かな?と思ったら

故障かな?と思ったときは、修理の依頼をされる前に、下記内容をご確認ください。  
問題が解決しない場合は、カスタマーセンターにご相談ください。

こんなとき	原因	対処法
電源スイッチを押しても、調理を開始しない。	【電源プラグ】が電源コンセントに差し込まれていない。	【電源プラグ】を正しい電圧の電源コンセントに確実に差し込む。
電源スイッチを押すとピーとなる。	一度使用してからすぐに使用した。	5分以上【本体】を休ませ、冷ましてから使用する。
ゆで卵が固すぎる、やわらかすぎる。	水の量が多い／少ない。	【計量キャップ】を使用し、水の量を調整する。
	水の温度が高い／低い。 お湯を使用している。	常温の水を使用する。
においがする。	【水受けトレイ】、【クリアカバー】、【リバーシブルトレイ】が汚れている。	「お手入れのしかた」(p.10)を参照し、お手入れをする。
調理終了後、ピーという音が止まらない。	電源スイッチをオフにしていない。	電源スイッチをオフにする。
確認後、なお異常があるとき。	カスタマーセンターまでご相談ください。 無料修理規定と保証書をご参照ください。(裏表紙)	

### 製品についてのお問い合わせは下記まで

カスタマーセンター **TEL.03-6662-7100**

受付時間 10時～12時／13時～16時(土日祝日を除く)

〒125-0062

東京都葛飾区青戸4-18-12 ソークンビル4F

カスタマーセンター

<https://recolte-jp.com/support/>



### 部品・消耗品のご購入

レコルト公式オンラインショップ・カスタマーセンター、  
または製品をお買い上げいただきました販売店にお問  
い合わせください。

カスタマーセンター

<https://recolte-jp.com/support/>



## 仕様

品名	エッグスチーマー
品番	RES-1
電源	AC100V 50/60Hz
消費電力	100W
商品サイズ	約 6.5 (W) × 8.0 (D) × 15.5 (H) cm
重量	約 270 g
主な素材	本体、計量キャップ/ポリプロピレン、ステンレス クリアカバー/トライトン リバーシブルトレイ/ナイロン
コード長	約85cm
生産国	中国

## Memo

Handwriting practice area for page 13, featuring 20 horizontal dashed lines for text entry.

## Memo

Handwriting practice area for page 14, featuring 20 horizontal dashed lines for text entry.